

GhfY]h`]b`XYf`GhfU» YbVU\b.`NYi [Yb`bUWk
? ÒfdYfj Yf`Yhni b[` [Ygi Wk h

9]b`GhfY]h`]b`XYf`GhfU» YbVU\b`nk]gWk Yb`Y]bYa ` +!À\ f][Yb
i bX`Y]bYa `*(!À\ f][Yb`YbXYhY`a]h`Y]bYf`C`fZY][Y`NYi [Yb
[Ygi Wk h`

? cbZ]_h`]b`XYf`GhfU» YbVU\b.`9]bY
U`hÀ[`]Wk Y`6Y[YVYb`Y]h`a]h`k Y]hfY]Wk YbXYb
: c` [Yb

⇒ XYf`FY[]cb`K Y]b`Y]a `]a `F`Y]b!BYW_Uf! ? fY]g`gcf[hY`Y]b`GhfY]h
]b`Y]bYf`GhfU» YbVU\b`ZØf`5i ZgY`Yb`i bX`VY`Yi Wk hYhX]Y
< YfUi gZcfXYfi b[Yb`]a `ÒZZYbh`]Wk Yb`BU`j Yf`Y`f"5a
8cbYfghU[a]hU[žXYa `%"5i [i gh&\$&(ž[Yf]YhYb`nk Y]A`ÀbbYf`]b
Y]bY`5i gY]bUbXYfgYhni b[žX]Y`b]Wk h`bi f`]fY`Y][YbY` : U`fh
VYY]bZi gghYž`gcbXYfb`X]Y`6YXYi hi b[`j cb`nk]gWk Yba YbgWk`]Wk Yb
?cbZ]_hYb`]b`ÒZZYbh`]Wk Yb`J Yf`Y`fga]hY`b`j YfXYi h`]Wk h`

8 Yf`GhfY]h`i bX`gY]bY`l fgUWk Yb

8 Yf`?cbZ]_hVY[Ubbž`U`g`Y]b`*(!À\ f][Yf`DUggU[]Yf`g]Wk`ØVYf`XUg
`Ui hY` ; YgdF`Wk`Y]bYg` +!À\ f][Yb`a]h`gY]bYf`6Y[`Y]hi b[
VYgWk`k YfhY`"Gc`Wk`Y`G]hi Uh]cbYb`g]bX`b]Wk hi bØV`]Wk`]b`ØVYfZØ`hYb
GhfU» YbVU\bYbž`k c`dYfgØb`]Wk Y`F`Ài a`Y`cZi][bcf]Yfh`k YfXYb"8]Y
FYU_h]cb`XYg`Øb[YfYb`A UbbYg`k Uf`YXcWk`i bj Yf`À`hb]ga`À»][`9f
gc`XYa`À`hYfYb`A Ubb`a]h`XYf`ZUWk Yb`<UbX`]bg` ; Yg]Wk h
[YgWk`U[Yb`UVYb"8]YgYg`U[[fYgg]j Y`J Yf`U`hYb`k]fZi: fU[Yb`ni f
; Yk U`hVYfY]hgWk UZi]b`ghfYgg][Yb`5`hU[gg]hi Uh]cbYb`Ui Z`

8]Y`Gi Wk Y`bUWk`NYi [Yb

K Y[Yb`k]XYfgdfØW`]WYf`6Yf]W hY`XYf`VYhY`][hYb`DUfhY]Yb`gi`W`h
X]Y`Dc`]nY]`bi`b`bUW`NYi`[Yb`"8]YgY`_ÖbbYb`<]bk`Y]gY`ni`XYa
J`cfZU`"[YVYbž`XYf`]b`XYf`GhfU»YbVU`b`F`]W`hi`b`[`<Y]XY`VYf`[
[YgW`U`"8]Y`?`cbhU`_hUi`ZbU`a`Y`YfZc`[h`ØVYf`XUg`Dc`]nY]fYj`]Yf`
K`Y]b`Y]a`i`bhYf`XYf`HY`YZcbbi`a`a`Yf`\$`*`&`\$`#`%`\$`\$`!`\$`"8]Y`6]hhY`i`a
5i`ggU[Yb`n]Y`h`XUfUi`Z`UVž`X]Y`[YbUi`Yb`l`a`gh`bXY`XYg`GhfY]hg`ni
_`ÄfYb`"

6YXYi`hi`b`[`ZØf`X]Y`;`Ya`Y]bgW`UZh

8Yf`J`cfZU`"\`YVh`X]Y`<`YfUi`gZc`fXYfi`b`[Yb`Yfj`cfž`X]Y`a`]h`XYf`
Bi`hni`b`[`ÖZYbh`]W`Yf`J`Yf`_Y`fga`]hhY`j`YfVi`bXYb`g]bX`"K`Ä`fYbX
j`]Y`Y`:`U`f`[`ÄghY`X]Y`5`bcbma`]h`Ä`hi`bX`6Yei`Ya``]W`_Y]h`XYg`
B`U`j`Yf`_Y`f`g`gW`Ä`hnYbž`ghY`h`Y]b`Y`gc`W`Y`5i`gY]b`Ub`XYfg`Y`hni`b`[`X]Y`
:`fU[Yž`k`]Y`k`]f`U`g`;`Ya`Y]bgW`UZh`i`a`]hY]b`Ub`XYf`i`a`[Y`Yb`"J`cfZ`Ä`Y`
k`]Y`X]YgYf`_ÖbbYb`XUg`G]W`Yf`Y]hg[YZØ`X`XYf`6Øf`[Yf`]a`
ÖZYbh`]W`Yb`F`Ui`a`V`YY]b`Zi`ggYb`i`bX`X]Y`6YfY]hgW`UZh`ni`f`Bi`hni`b`[
j`cb`GhfU»YbVU`b`Yb`j`Yff]b`[Yfb`"

:`Un]h.`9]b`5i`Zfi`Z`ni`f`N]j`j`]h`Ä`h

8]Y`5i`gY]b`Ub`XYfg`Y`hni`b`[`]b`XYf`GhfU»YbVU`b`gc`hY`U`g`
Xf]b`[YbXYf`5ddY`U`b`U`Y`DUggU[]YfY`[YgY`Yb`k`YfXYbž`
fYgdY`_hj`c`i`bX`fØW`_g]W`hgj`c`i`a`]hY]b`Ub`XYf`i`a`ni`[Y`Yb`"A`]h`XYf`
ni`bY`a`YbXYb`Bi`hni`b`[`ÖZYbh`]W`Yf`J`Yf`_Y`fga`]hhY`i`]gh`Yg`
k`]W`h`[Yf`XYbb`Yž`Y]bY`?`i`h`i`f`XYg`F`YgdY`_hg`i`bX`XYf`
F`ØW`_g]W`hbU`a`Y`ni`ZØf`XYfb`"Bi`f`Xi`fW`Y]b`[Ya`Y]bgUa`Yg`
J`Yfgh`bXb]g`i`bX`F`ØW`_g]W`hbU`a`Y`_Ubb`XYf`ÖZYbh`]W`Y`
B`U`j`Yf`_Y`f`ni`Y]bYa`g]W`YfYfYb`i`bX`Ub`[YbY`a`YfYb`9f`YVb]g`ZØf`
U`Y`k`YfXYb`"

·`B`5;

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY